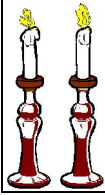


**Monday, Simchat Torah eve, Oct. 24, 4:22pm (J'm)**



בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר  
קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל יוֹם טוֹב.  
בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהֲחַיְנוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנֵה הַזֶּה.

Pre-Hakafot P'sukim, read responsively on Simchat Torah evening and day

אַתָּה הִרְאֵתָ לְדַעַת. כִּי ה' הוּא הָאֱלֹהִים. אִין עוֹד מִלְבָּדוּ.  
לְעֵשָׂה נִפְלְאוֹת גְּדוֹלוֹת לְבָדוּ. כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוּ.  
אִין כְּמוֹךְ כָּאֱלֹהִים. אֲדָנִי. וְאִין כְּמַעֲשֵׂיךְ.  
יְהִי כְבוֹד ה' לְעוֹלָם. וְשִׂמְחָה ה' בְּמַעֲשָׂיו.  
יְהִי שֵׁם ה' מְבֹרָךְ. מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.  
יְהִי ה' אֱלֹהֵינוּ עִמָּנוּ. כַּאֲשֶׁר הָיָה עִם אֲבֹתֵינוּ.  
אֵל יַעֲזֹבֵנוּ וְאֵל יִמְשָׁנוּ.  
וְאָמְרוּ. הוֹשִׁיעֵנוּ. אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל. וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ מִן הַגּוֹיִם.  
לְהַדוֹת לְשֵׁם קְדוֹשֶׁךָ. לְהַשְׁתַּפַּח בְּתַחֲלֻתְךָ.  
ה' מֶלֶךְ. ה' מֶלֶךְ. ה' יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.  
ה' עוֹ לְעַמּוֹ יִתֵּן. ה' יִבְרַךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.  
וְיִהְיוּ נָא אֲמָרֵינוּ לְרָצוֹן. לִפְנֵי אֲדוֹן כָּל.  
וְיִהְיוּ בְּנִסְעֵי הָאָרֶץ. וְיִאֲמַר מֹשֶׁה. קוֹמָה ה'  
וְיִפְצֵנוּ אִיבֹדֶךָ. וְיִנְסֵנוּ מִשְׁנֹאִיךָ מִפְּנֵיךָ.  
קוֹמָה ה' לְמַנוּחָתְךָ. אַתָּה וְאֲדוֹן עֲדָךְ.  
כְּהִנֵּיךָ. יִלְבְּשׁוּ צִדִּיק. וְחַסִּידֶיךָ יִרְגְּנוּ.  
כְּעִבּוֹר דוֹר עֲבָדֶךָ. אֵל תֵּשֵׁב פָּנֵי מִשְׁחָתְךָ.  
וְאָמַר בַּיּוֹם הַהוּא. הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה. קוֹיֵנוּ לוֹ וַיּוֹשִׁיעֵנוּ.  
זֶה ה' קוֹיֵנוּ לוֹ נִגִּילָה וְנִשְׂמַחָה בִּישׁוּעָתוֹ.  
מִלְכוּתְךָ מְלָכוּת כָּל עֲלָמִים. וּמְמַשְׁלֶתְךָ בְּכָל דוֹר וָדוֹר.  
כִּי מֵצִיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה. וְדִבְרֵי ה' מִירוּשָׁלַיִם.  
אֵב הַרְחֵמֵם. הִימִיכָה בְּרָצוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן.  
תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלַיִם.  
כִּי בָךְ לִבִּד בְּמַחֲנוֹ. מֶלֶךְ אֵל רֵם וְנִשְׂאָ. אֲדוֹן עוֹלָמִים.



**אָנָא ה', הוֹשִׁיעָה נָא. אָנָא ה', הַצְלִיחָה נָא. אָנָא ה',**  
**עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרִיאָתוֹ. אֵלֵהּ הַרוּחוֹת, הוֹשִׁיעָה נָא.**  
**בוֹחוֹן לְבָבוֹת, הַצְלִיחָה נָא. גּוֹאֵל חֲזַק, עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרִיאָתוֹ.**



- תּוֹרַת ה' תְּמִימָה, מְשִׁיבַת נֶפֶשׁ.
- מוֹמָד לְדוֹד, הָבּוּ לֵה' בְּנֵי אֱלֹהִים, הָבּוּ לֵה' כְּבוֹד וְעוֹ. הָבּוּ לֵה' כְּבוֹד שְׁמוֹ, הַשְׁתַּחֲוּוּ לֵה' בְּהַדְרַת קִדְשׁ קוֹל ה' עַל הַמַּיִם, אֶל הַכְּבוֹד הַרְעִים, ה' עַל מַיִם רַבִּים.
- לְמַנְצָה בְּנִגְיֹנוֹת מוֹמָד שִׁיר, אֵלֵהִים יִחַנְנוּ וּיְכַרְכְּנוּ, יֵאָר פָּנָיו אֶתְנוּ סֶלָה.
- אָנָא, בְּכַח גְּדֻלַּת יְמִינְךָ, תַּתִּיר צְרוּרָה.
- כִּי אֶמְרָתִי, עוֹלָם חֶסֶד יִבְנֶה.



**אָנָא ה', הוֹשִׁיעָה נָא. אָנָא ה', הַצְלִיחָה נָא. אָנָא ה', עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרִיאָתוֹ.**  
**דוֹבֵר צְדָקוֹת, הוֹשִׁיעָה נָא. הַדּוֹר בְּלָבוּשׁוֹ, הַצְלִיחָה נָא.**  
**וְזַיִק וְחִסְדוֹ, עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרִיאָתוֹ.**



- עֲדוֹת ה' נֶאֱמָנָה, מִחֲפִימַת פִּתִּי.
- קוֹל ה' בְּכַח.
- לְדַעַת בְּאֶרֶץ דְּרָבָךָ, בְּכֹל גּוֹיִם יִשְׁוַעְתְּךָ.
- קָבֵל רֵנַת עַמֶּךָ, שִׁגְבֵנוּ מִהַרְנוּ, נוֹרָא.
- לֵךְ וְרוּעַ עִם גְּבוּרָה, תַּעֲזוּ יְדֶךָ, תִּרוּם יְמִינְךָ.



**אָנָא ה', הוֹשִׁיעָה נָא. אָנָא ה', הַצְלִיחָה נָא. אָנָא ה', עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרִיאָתוֹ.**  
**יְדֵךָ וַיִּשֶׁר, הוֹשִׁיעָה נָא. חוֹמֵל דְּלִים, הַצְלִיחָה נָא.**  
**טוֹב וּמְטִיב, עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרִיאָתוֹ.**



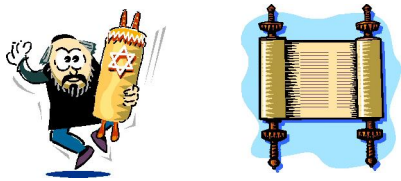
- פְּקוּדֵי ה' יִשְׁרִים, מְשַׁמְחֵי לֵב.
- קוֹל ה' בְּהַדְרָה.
- יוֹדוּךָ עַמִּים אֲ-לֵהִים, יוֹדוּךָ עַמִּים בָּלֵם.
- נָא גְבוּרָה, הוֹרְשֵׁי יַחֲדוּךָ, כְּכַבֵּת שְׁמֶרֶם.
- תִּתֵּן אֶמֶת לְעַלְבֵי, חֶסֶד לְאַבְרָהָם.



**ט** אָנא ה' הוֹשִׁיעָה נָא אָנא ה' הַצְּלִיחָה נָא אָנא ה' עֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֲנוּ.  
 יוֹדֵעַ מַחְשְׁבוֹת הוֹשִׁיעָה נָא כַּבִּיר וְנְאוֹר, הַצְּלִיחָה נָא  
 לוֹבֵשׁ צְדָקוֹת עֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֲנוּ.

- מַצּוֹת ה' בָּרָה, מְאִירַת עֵינַיִם.
- קוֹל ה' שֹׁכֵר אַרְצִים, וְיִשְׁכַּר ה' אֶת אַרְצוֹ הַלְּבָנוֹן. וַיִּרְקֹדֵם כְּמוֹ עֵגֶל, לְבָנוֹן וְשִׁרְיוֹן כְּמוֹ בֶן רְאֵמִים.
- יִשְׁמְחוּ וִירְנְנוּ לְאֻמִּים, כִּי תִשְׁפֹּט עַמִּים מִיִּשְׂרָאֵל, וְלְאֻמִּים בְּאֶרֶץ תִּנְחָם סֵלָה.
- בָּרַכְם, מְהֵרָם, רַחֲמֵם, צְדָקְתְּךָ תִּמְיד גְּמֹלָם.
- גַּעֲמוֹת בְּיַמִּינְךָ נֹצֵחַ.

**י** אָנא ה' הוֹשִׁיעָה נָא אָנא ה' הַצְּלִיחָה נָא אָנא ה' עֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֲנוּ.  
 מְלֶכֶךְ עוֹלָמִים, הוֹשִׁיעָה נָא נְאוֹר וְאֲדִיר, הַצְּלִיחָה נָא  
 סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, עֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֲנוּ.



- יִרְאֵת ה' מְהוֹרָה, עוֹמֶדֶת לְעַד.
- קוֹל ה' הֹצֵב לְהַבּוֹת אֵשׁ.
- יוֹדוּךָ עַמִּים אֱ-לֹהִים, יוֹדוּךָ עַמִּים כָּלֵם.
- חֲסִין קְדוֹשׁ, בָּרַב מוֹבֵדָה, נִהַל עֲדָתְךָ.
- ה' אֲדַנְיָנוּ מִה אֲדִיר שְׁמֹךְ בְּכָל הָאָרֶץ, אֲשֶׁר תִּנְה הוֹדֵךְ עַל הַשָּׁמַיִם.

**י** אָנא ה' הוֹשִׁיעָה נָא אָנא ה' הַצְּלִיחָה נָא אָנא ה' עֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֲנוּ.  
 עוֹזֵר דָּלִים, הוֹשִׁיעָה נָא פּוֹדֶה וּמְצִיל, הַצְּלִיחָה נָא  
 צוֹר עוֹלָמִים, עֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֲנוּ.



- מִשְׁפָּטֵי ה' אֵמֶת, צְדָקוֹ יִחְדּוּ.
- קוֹל ה' יַחִיל מִדְּבַר יַחִיל ה' מִדְּבַר קְדוֹשׁ.
- אֶרֶץ נִתְּנָה יְבוּלָהּ, יִבְרַכְנוּ אֱ-לֹהִים אֱ-לֹהֵינוּ.
- יַחִיד גְּאֵה, לְעַמֶּךָ פָּנָה, זוֹכְרֵי קְדוּשָׁתְךָ.
- צְדִיק ה' בְּכָל דְּרָכָיו, וְחֲסִיד בְּכָל מַעֲשָׂיו.

אָנאָ ה', הוֹשִׁיעָה נָא. אָנאָ ה', הַצְלִיחָה נָא. אָנאָ ה', עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרָאֲנוּ.  
 קְדוֹשׁ וְנוֹרָא, הוֹשִׁיעָה נָא. רַחוּם וְחַנוּן, הַצְלִיחָה נָא. שׁוֹמֵר  
 הַבְּרִית, עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרָאֲנוּ. תּוֹמֵךְ תְּמִימִים, הוֹשִׁיעָה נָא.  
 תִּקְוֵי לְעַד, הַצְלִיחָה נָא. תְּמִים בְּמַעֲשָׂיו, עֲנֵנוּ בְיוֹם קְרָאֲנוּ.



- הַנְּחַמְדִים מִזֶּהב וּמִפָּז רַב, וּמִתּוֹקִים מִדְּבַשׁ וְנִפְתַּת צוּפִים.
- קוֹל ה' יְחַלֵּל אֵילוֹת, וַיַּחֲשֵׁף יַעֲרֹת, וּבְהִיכְלוֹ, כָּלוּ אִמֵּר כְּבוֹד. ה' לִמְבוֹל יֵשֵׁב, וַיֵּשֶׁב ה' מֶלֶךְ לְעוֹלָם. ה' עוֹ לְעַמּוֹ יִתֵּן, ה' יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.
- יְבָרְכֵנוּ אֱלֹהִים, וַיִּירָאוּ אוֹתוֹ כָּל אִפְסֵי אֶרֶץ.
- שׁוֹעֲתֵנוּ קָבֵל, וּשְׁמַע צַעֲקוֹתֵנוּ, יוֹדֵעַ תַּעֲלוּמוֹת.
- לֵךְ ה' הַגְּדֵלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנְּצַחַת וְהַהוֹדָה, כִּי כָּל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ, לֵךְ ה' הַמְּלִכָה, וְהַמְתַּנְשֵׂא לְכָל לְרֹאשׁ.
- וַתְּהִי ה' לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, בְּיוֹם הַהוּא יִתְּיָה ה' אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד, וּבְתוֹרָתֶךָ, כְּתוּב לֵאמֹר: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, ה' אֱלֹהֵינוּ, ה' אֶחָד. בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.



## KIDDUSH FOR SIMCHAT TORAH NIGHT

סְבִירֵי מְרֻנָּה וְרִבְבוֹתַי.  
 בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְרֵי הַגֶּפֶן.  
 בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוּ מִכָּל עַם  
 וְרוֹמְמָנוּ מִכָּל לְשׁוֹן וּקְדָשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וַתִּתֵּן לָנוּ ה' אֱלֹהֵינוּ  
 בְּאַהֲבָה מוֹעֲדִים לְשִׂמְחָה, חַגִּים וְזִמְנִים לְשִׂשׁוֹן, אֶת יוֹם הַשְּׂמִינִי  
 חַג הַעֲצֵרֶת הַזֶּה זְמַן שִׂמְחָתֵנוּ מִקְרָא קֹדֶשׁ זָכָר לִיציאת מצרים.  
 כִּי בָנוּ בְּחֵרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים, וּמוֹעֲדֵי קֹדֶשׁ בְּשִׂמְחָה וּבְשִׂשׁוֹן  
 הַנְּחַלְתָּנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה ה', מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וְיִשְׂרָאֵל וְהַזְּמַנִּים:  
 בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שְׂהַחֲנוּנוּ וְקִיַּמְנוּ וְהַגִּיעֵנוּ לְזִמְנֵי הַזֶּה.

אֵלֶּה מוֹעֲדֵי ה' מִקְרָאֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר-תִּקְרָאוּ אֹתָם בְּמוֹעֲדָם:  
 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶת-מִעַדֵי ה' אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:  
 סְבִירֵי... בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְרֵי הַגֶּפֶן.